[1556c_TJI_Denise] 051 Une Vieille un jour confessoit

Présentation générale du poème

Titre de la pièceDe frere Jean, & de la Vieille, par M. G.
Incipit non modernisé Une vieille un jour confessoit

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :
[1550_Tradlatfr_Grou] 052 Une Vieille un jour confessoit

Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :
[1573_Recrepastemps_Hui] 142 Une Vieille un jour confessoit

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[1554_Par_Gort] 051 Une Vieille, un jour confessoit *est une variation de ce document*

Afficher la visualisation des relations de la notice.

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16
Imprimeur-librairieDenise, Étienne
Date1556
Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplairehttp://data.onb.ac.at/rec/AC10385967
Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte
Une vieille un jour confessoit
Ses offenses à frere Jean,
Et ceste vieille ne cessoit
De vessir, de crainte & d'ahan.
Ce pauvre frere disoit, bran :
Vertu, sang bieu, voicy merveille,
Depeschez vous. Lors dist la vieille
Conseillez moy mon pere en Dieu,
Par dieu dist il, je te conseille
{B7v}Aller vessir en autre lieu.
Forme poétiqueDizain

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 051
FoliotationB7r
Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne
ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Rechteinhaber : Österreichische Nationalbibliothek

Notice créée par Équipe Joyeuses Inventions Notice créée le 23/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/joyeuses-inventions/items/show/2559?context=pdf

S'arrache vn œil, l'autre au filz ſeul coul-
Dont merita le nom toute ſa vie [pable
De loyal iuge,& pere pitoyable.

D'vn Vieillard.

Son ne mouroit qu'é guerre ou par exces
Ce vieillard cy fuſt au nombre des vifz:
Mais il fut pris d'vn plus eſtranges acces
Quant ſes eſpritz furent du corps rauiz
Les medecins furent tous d'vn auis,
Qu'il euſt encor' bien longuement veſcu
Si n'euſt eſté le regret d'vn eſcu
Qu'il deſpendit pour ſanté acquerir
Dont il reprint le mal qui la vaincu
Aymoit trop mieulx vn eſcu que guerir.

De frere Iean,& de la vieille par. M G.

Vne vieille vn iour confeſſoit
Ses offenſes à frere Iean,
Et ceſte vieille ne ceſſoit
De veſsir,de crainte & d'ahan.
Ce pauure frere diſoit,bran:
Vertu,ſang bieu,voicy merueille,
Depeſchez vous. Lors diſt la vieille
Conſeillez moy mon pere en Dieu,
Par dieu diſt il,ie te conſeille

Aller

Aller veſsir en autre lieu.

De frere Lubin. L. I.

Frere Lubin reuenant de la queſte
Auoit tout beu,& mangé par la voye:
Quand fut venu,comme vne pauure beſte
Tout le conuẽt paiſtre au chãps le renuoye
Freres, i'ay pris vne tant belle proye
Dit il,monſtrant vne garce couuerte
D'vn habit gris,lors tous remply de ioye,
Treſvoluntiers luy ont la porte ouuerte.

A vne dame. S. R.

S'Il eſt ainſi que peu la beauté dure
Faictes en part pẽdant que vous l'auez,
Si vieilleſſe eſt, compaignie de laidure
De la beauté vſez quand vous pouuez:

Ou